

## Transcrição Ortográfica e Fonética

|                |                   |
|----------------|-------------------|
| Amostra N°     | 130               |
| Sexo           | Masculino         |
| Idade          | 20                |
| Escolaridade   | Ensino Secundário |
| Localização    | Massamá, Lisboa   |
| Ano de recolha | 2011              |

a casa está construída na duna e separada das outras casas do sítio esse isolamento  
e 'kaze ʃta kōʃtru'iðe na 'ðune i spɐ'raðe ðez 'otrez 'kazeʒ du 'sitʃu es izulɐ'mɛtɐ  
cria nela uma unidade um mundo o rumor das ondas o perfume do sal o vidrado  
'krie 'nele wm uni'ðaði ã 'mũdu u ʁu'mor dez 'õðɛʃ u p'fum du saɫ u 'vi'ðra  
da luz marinha o ar varrido de brisas e vento a cal do muro os nevoeiros  
de luz mɛ'riɲe u aʁ bɛ'xiðu ði 'brizez i 'vɛtɐ e kaɫ du 'muru uz nibu'eʒruz  
imóveis o arfar ressoante do mar estabelecem em seu redor grandes espaços vazios  
i'mõvejʃ u ɐ'fɐr ʁ'swɛt du mar ʃtɛβi'lesɛ ʃ sɐw ʁ'ðɔr grɐd ʃpasuʒ vɛ'ziuʃ  
tumultuosos e limpos onde tudo se abre e vibra a casa é construída de pedra e cal  
tumultwɔʒuz i 'lipuʃ ð tud sj 'aβri i 'viβɐ e kez ɛ kōʃtru'iðe d pɛðr i kaɫ  
e a sua frente está virada para o mar no andar de cima da fachada há três janelas  
j e sue frɛt ʃta vi'raðe pɐr ɔ mar nɔ̃ ɛdar d 'simɐ ðɐ fɛ'ʃaðe a tre ʒɐ'neɫɛʃ  
e uma varanda com grades de madeira no andar de baixo há três janelas e uma  
j ume vɛ'rɛðe kō 'gradʒ d mɛ'ðejɐ nɔ̃ ɛdar di 'βajʃu a tre ʒɐ'neɫɛʃ j ume  
porta essa porta as janelas e as grades da varanda estão pintadas de verde no chão  
'pɔɾtɐ 'ɛsɐ 'pɔɾtɐ e ʒɐ'neɫɛʃ j ɛʒ 'gradʒ d vɛ'rɛðe ʃtɛw pɪ'taðɛʒ d 'vɛɾði nu ʃɛw  
ao longo da parede corre um passeio de pedra que separa a casa das areias da  
aw lõg dɐ pɛ'rɛði kɔʁ ã pɛ'sɛju ð pɛðɾɐ k s'pɐr a 'kaze ðɛʒ v'ɛɾɛʒɛʒ da  
duna para além das dunas a praia estende-se a todo o comprimento da costa e só o  
'ðune pɾ a'lɛj dɛʒ 'dunɛʃ e 'praʒɐ ʃtɛds e toð u kōpɾimɛt dɐ 'kɔʃtɐ i so w  
limite do olhar  
li'mi dw ɔ'ʎar